Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/1531

2025 7 31

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/1531

2025 m. vasario 18 d.

dėl Europos Sąjungos ir Korėjos Respublikos susitarimo dėl Korėjos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 186 ir 212 straipsnius kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2022 m. vasario 14 d. raštu Korėjos Respublika oficialiai išreiškė interesą prisijungti prie Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/695 ([1]) sukurtos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ (2021–2027 m.) (toliau – programa „Europos horizontas“);

(2) 2023 m. gegužės 15 d. Taryba priėmė Sprendimą (ES) 2023/1093, ([2]) kuriuo suteikė įgaliojimus pradėti derybas su Korėjos Respublika dėl susitarimo dėl Korėjos Respublikos dalyvavimo programoje „Europos horizontas“ bendrų principų;

(3) užbaigus derybas, Europos Sąjungos ir Korėjos Respublikos susitarimas dėl Korėjos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose (toliau – Susitarimas) buvo parafuotas 2024 m. kovo 29 d. Apie derybų pabaigą oficialiai paskelbta 2024 m. kovo 25 d. Briuselyje (Belgija). Korėjos Respublikos prašymu po derybų užbaigimo buvo surengti papildomi derybų raundai ir pakeista Susitarimo teksto versija buvo parafuota 2024 m. rugsėjo 23 d.;

(4) Susitarimo tikslai – sukurti ilgalaikį Sąjungos ir Korėjos Respublikos bendradarbiavimo pagrindą ir nustatyti Korėjos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose, kuriose ji gali dalyvauti pagal Susitarime apibrėžtus pagrindinius aktus, kuriais tos programos sukuriamos, sąlygas. Pagal Susitarimą Sąjunga, vadovaudamasi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 212 straipsniu, įgyvendins bendradarbiavimo su Korėjos Respublika veiksmus;

(5) Susitarimo 3 straipsnio 1 dalyje nurodyta, kad konkrečios Korėjos Respublikos dalyvavimo tam tikrose Sąjungos programose ar veikloje sąlygos turi atitikti pagrindinius aktus ir yra nustatomos Susitarimo protokoluose;

(6) Susitarimo 3 straipsnio 2 dalyje nurodyta, kad konkrečios Korėjos Respublikos dalyvavimo programoje „Europos horizontas“ sąlygos yra nustatytos Susitarimo protokole dėl Korėjos Respublikos prisijungimo prie bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ (2021–2027 m.) (toliau – Protokolas dėl Korėjos prisijungimo prie programos „Europos horizontas“);

(7) remiantis Tarybos suteiktais įgaliojimais, per derybas dėl Susitarimo kartu derėtasi ir dėl Protokolo dėl Korėjos prisijungimo prie bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ – šis protokolas, pagal Susitarimo 17 straipsnio 9 dalį, sudaro neatsiejamą Susitarimo dalį. Korėjos Respublika prisijungia prie programos „Europos horizontas“ II veiklos srities „Pasauliniai uždaviniai ir Europos pramonės konkurencingumas“;

([1]) 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/695, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1290/2013 ir (ES) Nr. 1291/2013 (OL L 170, 2021 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

([2]) 2023 m. gegužės 15 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/1093, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Korėjos Respublika dėl susitarimo dėl Korėjos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrų principų ir dėl Korėjos Respublikos prisijungimo prie bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ (2021–2027 m.) (OL L 146, 2023 6 6, p. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1093/oj).

(8) Korėjos Respublika atitinka Reglamento (ES) 2021/695 16 straipsnio 1 dalies d punkte nustatytus kriterijus;

(9) Susitarimas atitinka Reglamento (ES) 2021/695 16 straipsnio 2 dalį, kurioje reikalaujama, kad to reglamento 16 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytų trečiųjų valstybių prisijungimas prie programos „Europos horizontas“ vyktų pagal susitarime dėl konkrečios valstybės ar teritorijos dalyvavimo Sąjungos programose nustatytas sąlygas; tokiu susitarimu turi būti užtikrinama tinkama Sąjungos programose dalyvaujančios trečiosios valstybės mokamų įnašų ir gaunamos naudos pusiausvyra, nustatomos dalyvavimo Sąjungos programose, be kita ko, finansinių įnašų į atskiras programas ir tų programų administracinių išlaidų apskaičiavimo, sąlygos, trečiajai valstybei nesuteikiami įgaliojimai priimti su Sąjungos programa susijusius sprendimus ir garantuojamos Sąjungos teisės užtikrinti patikimą finansų valdymą ir apsaugoti savo finansinius interesus;

(10) todėl Susitarimas turėtų būti pasirašytas;

(11) siekiant užtikrinti savalaikį Sąjungos ir Korėjos Respublikos bendradarbiavimą mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų srityje ir sudaryti sąlygas Korėjos Respublikos subjektams dalyvauti programoje „Europos horizontas“, Susitarimas turėtų būti laikinai taikomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos ir Korėjos Respublikos susitarimą dėl Korėjos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose, su sąlyga, kad susitarimas bus sudarytas. ([3])

2 straipsnis

Susitarimas pagal jo 17 straipsnio 2 dalį laikinai taikomas nuo dienos, kurią Šalys viena kitai praneša apie tam tikslui reikalingų vidaus procedūrų užbaigimą iki tol, kol bus užbaigtos jam įsigalioti būtinos procedūros.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2025 m. vasario 18 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. DOMAŃSKI

([3]) Susitarimo tekstas paskelbtas OL L, 2025/1532, 2025 7 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2025/1532/oj.